

OFFICIAL BALLOT  
BOLETA OFICIAL

GENERAL ELECTION  
NOVEMBER 6, 2018  
PIMA COUNTY, STATE OF ARIZONA  
ELECCION GENERAL  
6 DE NOVIEMBRE DE 2018  
CONDADO DE PIMA, ESTADO DE ARIZONA

**INSTRUCTIONS TO VOTERS:**  
To vote: use BLUE or BLACK ink to mark your ballot. To vote for the candidates, fill in the oval to the left of the name of the candidate. To vote for a person not on the ballot, write the candidate's name in the write-in space and fill in the oval to the left of the write-in space. If you wish to vote for the adoption of a proposition or question, fill in the oval to the left of "YES". If you wish to vote against the adoption of a proposition or question, fill in the oval to the left of "NO". VOTE LIKE THIS: ●

**INSTRUCCIONES PARA VOTANTES:**  
Para votar: use tinta azul o negra para marcar su boleta. Para votar por los candidatos, llene el óvalo a la izquierda del nombre del candidato. Para votar por una persona que no aparece en la boleta, escriba el nombre del candidato en el espacio de votación por escrito y llene el óvalo a la izquierda del espacio. Si quería votar en pro de la adopción de alguna proposición o pregunta, llene el óvalo a la izquierda del "SI". Si quería votar en contra de la adopción de alguna proposición o pregunta, llene el óvalo a la izquierda del "NO". VOTE ASI: ●

<b>SECTION ONE - PARTISAN BALLOT</b> <b>PRIMERA SECCIÓN - BOLETA</b> <b>PARTIDARIA</b>	STATE MINE INSPECTOR INSPECTOR ESTATAL DE MINAS  VOTE FOR NOT MORE THAN 1 VOTE POR NO MAS QUE 1  <input type="radio"/> PIERCE, WILLIAM "BILL" DEM <input type="radio"/> HART, JOE REP <input type="radio"/>	Shall LIWSKI, DANELLE B., Judge of the Superior Court, Div. 6 be retained in office?  ¿Deberá permanecer en su puesto LIWSKI, DANELLE B., Juez de la Corte Superior, Div. 6?  <input type="radio"/> YES/SÍ <input type="radio"/> NO
<b>UNITED STATES OFFICES</b> <b>OFICINAS DE LOS ESTADOS UNIDOS</b>		Shall MARNER, JAMES E., Judge of the Superior Court, Div. 10 be retained in office?  ¿Deberá permanecer en su puesto MARNER, JAMES E., Juez de la Corte Superior, Div. 10?  <input type="radio"/> YES/SÍ <input type="radio"/> NO
U.S. SENATOR SENADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS  VOTE FOR NOT MORE THAN 1 VOTE POR NO MAS QUE 1  <input type="radio"/> SINEMA, KYRSTEN DEM <input type="radio"/> MCSALLY, MARTHA REP <input type="radio"/> GREEN, ANGELA GRN <input type="radio"/>	CORPORATION COMMISSIONER COMISIONARIO DE CORPORACIONES  VOTE FOR NOT MORE THAN 2 VOTE POR NO MAS QUE 2  <input type="radio"/> SEARS, KIANA MARIA DEM <input type="radio"/> KENNEDY, SANDRA DEM <input type="radio"/> OLSON, JUSTIN REP <input type="radio"/> GLASSMAN, RODNEY REP <input type="radio"/> <input type="radio"/>	Shall HOCHULI, PETER W., Judge of the Superior Court, Div. 13 be retained in office?  ¿Deberá permanecer en su puesto HOCHULI, PETER W., Juez de la Corte Superior, Div. 13?  <input type="radio"/> YES/SÍ <input type="radio"/> NO
U.S. REPRESENTATIVE IN CONGRESS, DIST. 2. REPRESENTANTE DE LOS EE.UU. ANTE EL CONGRESO, DIST. 2  VOTE FOR NOT MORE THAN 1 VOTE POR NO MAS QUE 1  <input type="radio"/> KIRKPATRICK, ANN DEM <input type="radio"/> MARQUEZ PETERSON, LEA REP <input type="radio"/>		Shall CHON-LÓPEZ, JAVIER, Judge of the Superior Court, Div. 15 be retained in office?  ¿Deberá permanecer en su puesto CHON-LÓPEZ, JAVIER, Juez de la Corte Superior, Div. 15?  <input type="radio"/> YES/SÍ <input type="radio"/> NO
<b>STATE OFFICES</b> <b>OFICINAS ESTATALES</b>	<b>COUNTY OFFICES</b> <b>OFICINAS DEL CONDADO</b>	<input type="radio"/> YES/SÍ <input type="radio"/> NO
GOVERNOR GOBERNADOR  VOTE FOR NOT MORE THAN 1 VOTE POR NO MAS QUE 1  <input type="radio"/> GARCIA, DAVID DEM <input type="radio"/> DUCEY, DOUG REP <input type="radio"/> TORRES, ANGEL GRN <input type="radio"/>	CLERK OF THE SUPERIOR COURT ARCHIVERO DE LA CORTE SUPERIOR  VOTE FOR NOT MORE THAN 1 VOTE POR NO MAS QUE 1  <input type="radio"/> HARRISON, GARY DEM <input type="radio"/> HELLON, TONI REP <input type="radio"/>	Shall WOODS, CATHERINE M., Judge of the Superior Court, Div. 17 be retained in office?  ¿Deberá permanecer en su puesto WOODS, CATHERINE M., Juez de la Corte Superior, Div. 17?  <input type="radio"/> YES/SÍ <input type="radio"/> NO
STATE SENATOR, DIST. 2 SENADOR ESTATAL, DIST. 2  VOTE FOR NOT MORE THAN 1 VOTE POR NO MAS QUE 1  <input type="radio"/> DALESSANDRO, ANDREA DEM <input type="radio"/> KAIS, SHELLEY REP <input type="radio"/>	JUSTICE OF THE PEACE, PRECINCT 7 JUEZ DE PAZ, DISTRITO ELECTORAL 7  VOTE FOR NOT MORE THAN 1 VOTE POR NO MAS QUE 1  <input type="radio"/> CARROLL, RAYMOND "RAY" REP <input type="radio"/>	Shall QUIGLEY, KATHLEEN A., Judge of the Superior Court, Div. 19 be retained in office?  ¿Deberá permanecer en su puesto QUIGLEY, KATHLEEN A., Juez de la Corte Superior, Div. 19?  <input type="radio"/> YES/SÍ <input type="radio"/> NO
	<b>SECTION TWO- NON-PARTISAN BALLOT</b> <b>SECCIÓN DOS - BOLETA NO</b> <b>PARTIDARIA</b>	Shall KUHN, CYNTHIA T., Judge of the Superior Court, Div. 21 be retained in office?  ¿Deberá permanecer en su puesto KUHN, CYNTHIA T., Juez de la Corte Superior, Div. 21?  <input type="radio"/> YES/SÍ <input type="radio"/> NO
	<b>ARIZONA SUPREME COURT</b> <b>TRIBUNAL SUPREMO DE ARIZONA</b>	Shall BERGIN, JEFFREY T., Judge of the Superior Court, Div. 22 be retained in office?  ¿Deberá permanecer en su puesto BERGIN, JEFFREY T., Juez de la Corte Superior, Div. 22?  <input type="radio"/> YES/SÍ <input type="radio"/> NO
STATE REPRESENTATIVE, DIST. 2 REPRESENTANTE ESTATAL, DIST. 2  VOTE FOR NOT MORE THAN 2 VOTE POR NO MAS QUE 2  <input type="radio"/> HERNANDEZ JR., DANIEL DEM <input type="radio"/> GABALDÓN, ROSANNA DEM <input type="radio"/> SIZER, ANTHONY REP <input type="radio"/> ACKERLEY, JOHN CHRISTOPHER REP <input type="radio"/> <input type="radio"/>	Shall BOLICK, CLINT, Justice of the Arizona Supreme Court, be retained in office?  ¿Debera permanecer en su puesto BOLICK, CLINT, Juez de la Tribunal Supremo de Arizona?  <input type="radio"/> YES/SÍ <input type="radio"/> NO	Shall BROWNING, CHRISTOPHER C., Judge of the Superior Court, Div. 27 be retained in office?  ¿Deberá permanecer en su puesto BROWNING, CHRISTOPHER C., Juez de la Corte Superior, Div. 27?  <input type="radio"/> YES/SÍ <input type="radio"/> NO
		<b>PROPOSITIONS</b> - Refer to Official and Descriptive Titles in the sample ballot and posted in the polling place. <b>PROPOSICIONES</b> - Véanse los Títulos Oficiales y Descriptivos en la boleta ejemplar y fijar en lugar de votación.
SECRETARY OF STATE SECRETARIO DE ESTADO  VOTE FOR NOT MORE THAN 1 VOTE POR NO MAS QUE 1  <input type="radio"/> HOBBS, KATIE DEM <input type="radio"/> GAYNOR, STEVE REP <input type="radio"/>	<b>COURT OF APPEALS, DIV. II</b> <b>TRIBUNAL DE APELACIÓN, DIV. II</b>	<b>PROPOSITION 125 /</b> <b>PROPOSICIÓN 125</b>
	Shall ECKERSTROM, PETER J., Judge of the Court of Appeals, Division II, be retained in office?  ¿Deberá permanecer en su puesto ECKERSTROM, PETER J., Juez de la Tribunal de Apelación, Division II?  <input type="radio"/> YES/SÍ <input type="radio"/> NO	<b>PROPOSED AMENDMENT TO THE CONSTITUTION BY THE LEGISLATURE RELATING TO PUBLIC RETIREMENT SYSTEMS</b>
ATTORNEY GENERAL PROCURADOR GENERAL  VOTE FOR NOT MORE THAN 1 VOTE POR NO MAS QUE 1  <input type="radio"/> CONTRERAS, JANUARY DEM <input type="radio"/> BRNOVICH, MARK REP <input type="radio"/>	Shall ESPINOSA, PHILIP G., Judge of the Court of Appeals, Division II, be retained in office?  ¿Debera permanecer en su puesto ESPINOSA, PHILIP G., Juez de la Tribunal de Apelación, Division II?  <input type="radio"/> YES/SÍ <input type="radio"/> NO	A "YES" vote will allow the State to adjust certain benefits for corrections officer retirees and elected official retirees in order to provide greater financial stability in the pension system; plan changes for newly-hired corrections officers include the replacement of the current permanent benefit increase with a cost of living adjustment tied to inflation and transition to a defined contribution system; plan changes for elected official retirees include a guaranteed cost of living adjustment tied to inflation.
	Shall STARING, CHRISTOPHER, Judge of the Court of Appeals, Division II, be retained in office?  ¿Deberá permanecer en su puesto STARING, CHRISTOPHER, Juez de la Tribunal de Apelación, Division II?  <input type="radio"/> YES/SÍ <input type="radio"/> NO	A "NO" vote will have the effect of maintaining the current benefit and contribution rules in the Corrections Officer Personnel Retirement System and Elected Officials Personnel Retirement System.
STATE TREASURER TESORERO ESTATAL  VOTE FOR NOT MORE THAN 1 VOTE POR NO MAS QUE 1  <input type="radio"/> MANOIL, MARK DEM <input type="radio"/> YEE, KIMBERLY REP <input type="radio"/>	<b>SUPERIOR COURT</b> <b>TRIBUNAL SUPERIOR</b>	<b>ENMIENDA PROPUESTA A LA CONSTITUCIÓN POR LA LEGISLATURA RELACIONADA CON LOS SISTEMAS PÚBLICOS DE JUBILACIÓN</b>
	Shall HARRINGTON, CHARLES V., Judge of the Superior Court, Div. 2 be retained in office?  ¿Deberá permanecer en su puesto HARRINGTON, CHARLES V., Juez de la Corte Superior, Div. 2?  <input type="radio"/> YES/SÍ <input type="radio"/> NO	Un voto de "Sí" permitirá al Estado ajustar ciertos beneficios para oficiales correccionales y funcionarios electos jubilados a fin de proveer mayor estabilidad financiera en el sistema de pensiones; los cambios al plan para los oficiales correccionales recién contratados incluyen el reemplazo del aumento actual de beneficios permanentes con un ajuste del costo de vida ligado a la inflación y la transición a un sistema definido de contribuciones; los cambios al plan para los funcionarios electos jubilados incluyen un ajuste garantizado al costo de vida ligado a la inflación.
SUPERINTENDENT OF PUBLIC INSTRUCTION SUPERINTENDENTE DE INSTRUCCION PUBLICA  VOTE FOR NOT MORE THAN 1 VOTE POR NO MAS QUE 1  <input type="radio"/> HOFFMAN, KATHY DEM <input type="radio"/> RIGGS, FRANK REP <input type="radio"/>	Shall BOSTWICK, JANET C., Judge of the Superior Court, Div. 4 be retained in office?  ¿Deberá permanecer en su puesto BOSTWICK, JANET C., Juez de la Corte Superior, Div. 4?  <input type="radio"/> YES/SÍ <input type="radio"/> NO	Un voto de "NO" tendrá el efecto de mantener los beneficios y las reglas de contribución actuales en el Sistema de Jubilación del Personal de Oficiales Correccionales y el Sistema de Jubilación del Personal de Funcionarios Electos.
		<input type="radio"/> YES/SÍ <input type="radio"/> NO



This is a sample ballot and cannot be used as an official ballot under any circumstances.

STATE OF ARIZONA

PROPOSITION 125

PROPOSED AMENDMENT TO THE CONSTITUTION  
BY THE LEGISLATURE RELATING TO PUBLIC RETIREMENT SYSTEMS

**Official Title:** PROPOSING AN AMENDMENT TO THE CONSTITUTION OF ARIZONA; AMENDING ARTICLE XXIX, SECTION 1, CONSTITUTION OF ARIZONA; RELATING TO PUBLIC RETIREMENT SYSTEMS.

**Descriptive Title:** THE CONSTITUTIONAL AMENDMENT AND ACCOMPANYING LEGISLATION WOULD PERMIT THE STATE TO ADJUST CERTAIN BENEFITS IN THE CORRECTIONS OFFICERS' AND ELECTED OFFICIALS' RETIREMENT SYSTEMS TO ALLEVIATE PENSION UNDERFUNDING.

A "YES" vote will allow the State to adjust certain benefits for corrections officer retirees and elected official retirees in order to provide greater financial stability in the pension system; plan changes for newly-hired corrections officers include the replacement of the current permanent benefit increase with a cost of living adjustment tied to inflation and transition to a defined contribution system; plan changes for elected official retirees include a guaranteed cost of living adjustment tied to inflation.

A "NO" vote will have the effect of maintaining the current benefit and contribution rules in the Corrections Officer Personnel Retirement System and Elected Officials Personnel Retirement System.

YES  
NO

STATE OF ARIZONA

PROPOSITION 126

PROPOSED AMENDMENT TO THE CONSTITUTION BY THE  
INITIATIVE RELATING TO PROHIBITION OF TAXATION OF  
SERVICES

**Official Title:** AMENDING ARTICLE IX OF THE ARIZONA CONSTITUTION BY AMENDING SECTION 6 AND ADDING SECTION 25, AND AMENDING ARTICLE XIII, SECTION 2, OF THE ARIZONA CONSTITUTION; PROHIBITING THE TAXATION OF ANY SERVICE THAT WAS NOT TAXED AS OF DECEMBER 31, 2017.

**Descriptive Title:** THE CONSTITUTIONAL AMENDMENT WOULD PROHIBIT THE STATE AND EACH COUNTY, CITY, TOWN, DISTRICT, OR OTHER POLITICAL SUBDIVISION IN ARIZONA FROM IMPOSING A NEW OR INCREASED TAX ON SERVICES THAT WAS NOT ALREADY IN EFFECT ON DECEMBER 31, 2017.

A "YES" vote will prohibit the State and local governments from enacting any new or increased tax on services that was not already in effect on December 31, 2017.

A "NO" vote will preserve the State and local governments' existing authority to impose a tax on services in the future.

YES  
NO

STATE OF ARIZONA

PROPOSITION 127

PROPOSED AMENDMENT TO THE CONSTITUTION BY THE INITIATIVE  
RELATING TO RENEWABLE ENERGY PRODUCTION

**Official Title:** AMENDING ARTICLE XV OF THE CONSTITUTION OF ARIZONA TO REQUIRE ELECTRICITY PROVIDERS TO GENERATE AT LEAST 50% OF THEIR ANNUAL SALES OF ELECTRICITY FROM RENEWABLE ENERGY SOURCES

**Descriptive Title:** THE CONSTITUTIONAL AMENDMENT WOULD REPLACE ARIZONA'S CURRENT PLAN FOR INCREASING RENEWABLE ENERGY USE BY IMPOSING A NEW MANDATE REQUIRING NONGOVERNMENTAL ELECTRIC UTILITIES TO INCREASE THE PORTION OF THEIR RETAIL ENERGY SALES GENERATED FROM CERTAIN TYPES OF RENEWABLE ENERGY RESOURCES TO 50% BY 2030.

A "YES" vote will replace Arizona's current plan for transitioning nongovernmental electric utilities to renewable energy with a constitutional mandate that, irrespective of cost to consumers, 50% of the retail energy sales of these utilities come from certain types of renewable energy by 2030 (neither pre-1997 hydropower nor any nuclear generation counts for this percentage); the current plan increases use of the same types of renewable energy from 8% this year to 15% in 2025. A "YES" vote also will mandate that these utilities increase their use of distributed renewable energy (energy locally generated and distributed from customers' premises) to 10% by 2030; will require the new mandates be met by obtaining renewable energy credits, which may be created through renewable energy production or purchased from others who own existing renewable energy credits; and will require the Arizona Corporation Commission to enact implementing regulations.

A "NO" vote will preserve the existing rules that govern the required annual percentage of retail sales of renewable energy by nongovernmental electric utilities.

YES  
NO

STATE OF ARIZONA

PROPOSITION 305

REFERENDUM ORDERED BY PETITION OF THE PEOPLE  
RELATING TO EXPANSION OF EDUCATION EMPOWERMENT  
SCHOLARSHIP ACCOUNTS

**Official Title:** AMENDING SECTIONS 15-2401, 15-2402, 15-2403 AND 42-2003, ARIZONA REVISED STATUTES; AMENDING LAWS 2013, CHAPTER 250, SECTION 3; RELATING TO EMPOWERMENT SCHOLARSHIP ACCOUNTS.

**Descriptive Title:** THE LAW WOULD EXPAND ELIGIBILITY FOR EDUCATION EMPOWERMENT SCHOLARSHIP ACCOUNTS TO INCREASE THE NUMBER OF ELIGIBLE STUDENTS ENROLLED IN KINDERGARTEN THROUGH TWELFTH GRADE, WITH GREATER FUNDING PROVIDED FOR LOW-INCOME STUDENTS.

A "YES" vote would allow Senate Bill 1431 (2017) to go into effect, which would gradually increase for four years the percentage of students in kindergarten through twelfth grade eligible to receive an empowerment scholarship account to spend on tuition, textbooks, educational therapies, tutoring, or other qualified forms of instructional assistance at a private or home-based school in an amount equal to 90% of the allotted funding that otherwise would have been allocated to the student's public school district or charter school (for low-income students, the amount would be equal to 100% of the allotted funding); make changes to the existing empowerment scholarship program by requiring a policy handbook to be published for program applicants and participants, clarifying parental rights to appeal Department of Education eligibility decisions, and placing scholarship spending information on the Department's website; and control the growth of the scholarship program by limiting new scholarship accounts each year through 2022 and eventually capping the number of new scholarship accounts at 2021-2022 fiscal year levels.

A "NO" vote will preserve the existing law regarding empowerment scholarship accounts.

YES  
NO

STATE OF ARIZONA

PROPOSITION 306

REFERRED TO THE PEOPLE BY THE LEGISLATURE RELATING  
TO RESTRICTIONS ON USE OF CAMPAIGN FUNDS BY  
PUBLICLY FUNDED CANDIDATES AND TO CLEAN ELECTIONS  
COMMISSION RULEMAKING

**Official Title:** AMENDING SECTIONS 16-948 AND 16-956, ARIZONA REVISED STATUTES; RELATING TO THE CITIZENS CLEAN ELECTIONS ACT.

**Descriptive Title:** THE LAW WOULD PROHIBIT CANDIDATES WHO FINANCE THEIR POLITICAL CAMPAIGNS WITH PUBLIC FUNDING FROM THE CITIZENS CLEAN ELECTIONS COMMISSION FROM TRANSFERRING ANY CAMPAIGN FUNDS TO A POLITICAL PARTY OR PRIVATE TAX-EXEMPT ORGANIZATION THAT ATTEMPTS TO INFLUENCE ELECTIONS AND SUBJECTS THE COMMISSION'S RULEMAKING PROCEDURES TO REGULATORY OVERSIGHT.

A "YES" vote will prohibit statewide and legislative candidates who receive public funding to finance their political campaigns from transferring campaign funds to a political party or a private tax-exempt organization that attempts to influence elections, and will subject the Citizens Clean Elections Commission's rulemaking procedures to the regulatory oversight that applies to other state agencies by repealing the Commission's exemption from the Administrative Procedures Act.

A "NO" vote will allow the Citizens Clean Elections Commission to determine whether publicly-funded candidates are permitted to transfer their campaign funds to political parties or private tax-exempt organizations that influence candidate elections, and will leave current law unchanged regarding administrative oversight of the Commission's rulemaking.

YES  
NO

COUNTY OF PIMA

PROPOSITION 463

REGIONAL ROAD RECONSTRUCTION,  
PRESERVATION AND REPAIR

Shall Pima County, Arizona be authorized to issue and sell general obligation bonds of the County in an aggregate principal amount not exceeding \$430,000,000 for the purpose of reconstructing, repairing and preserving existing public roads and highways in the County, including paying all expenses properly incidental thereto and to the issuance of such bonds? The bonds are to be issued in one or more series, maturing not less than one year (or portion thereof) and not more than 10 years following the date of issuance of each such series, bearing interest at a rate or rates not higher than 6 percent per annum and sold at prices that may include a premium not greater than that permitted by law. As required by A.R.S. § 35-454(C), the County gives notice that the issuance of these bonds will result in a property tax increase sufficient to pay the annual debt service on the bonds.

A "yes" vote shall authorize Pima County to issue and sell \$430,000,000 of general obligation bonds of the County to be repaid with secondary property taxes.

A "no" vote shall not authorize Pima County to issue and sell such bonds of the County.

BOND APPROVAL, YES  
BOND APPROVAL, NO

CITY OF TUCSON

PROPOSITION 407

BONDS FOR PARKS AND RECREATION IMPROVEMENTS

Shall the City of Tucson be authorized to issue and sell not exceeding \$225,000,000 principal amount of its general obligation bonds to provide funds for capital projects for parks and recreation, to wit: capital improvements to, and equipping of, existing parks; acquisition, construction, improvement, and equipping of new parks; acquisition, construction, improvement, and equipping of new and existing connectivity components between and within parks, including greenways, bikepaths, sidewalks, and walkways; and payment of all necessary costs and fees in connection therewith; such bonds to be issued in one or more series, maturing not more than forty (40) years from the date of issuance of each series, and bearing interest at a rate or rates not in excess of nine percent (9%) per annum?

A "yes" vote shall authorize the City of Tucson governing body to issue and sell \$225,000,000 of general obligation bonds of the City to be repaid with secondary property taxes.

A "no" vote shall not authorize the City of Tucson governing body to issue and sell such bonds of the City. As required by A.R.S. § 35-454(C), the City gives notice that the issuance of these bonds will result in a property tax increase sufficient to pay the annual debt service on bonds.

BOND APPROVAL, YES  
BOND APPROVAL, NO

CITY OF TUCSON

PROPOSITION 408

PROPOSED AMENDMENT TO THE TUCSON CITY CHARTER,  
SUBMITTED BY THE MAYOR AND COUNCIL AS A REFERRED  
MEASURE, EXTENDING THE TERMS OF THE CURRENT MAYOR  
AND COUNCILMEMBERS BY ONE YEAR AND, BEGINNING IN 2020,  
HOLDING EVEN-YEAR PRIMARY AND GENERAL ELECTIONS FOR  
THE OFFICES OF MAYOR AND COUNCILMEMBERS, IN PLACE OF  
THE CURRENT ODD-YEAR PRIMARY AND GENERAL ELECTIONS.

A "YES" vote shall have the effect of extending the terms of the current Mayor and Councilmembers by one year and, beginning in 2020, holding even-year primary and general elections for the offices of Mayor and Councilmembers, in place of the current odd-year primary and general elections for those offices.

A "NO" vote shall have the effect of rejecting even-year primary and general elections for the offices of Mayor and Councilmembers, and retaining the current system of holding odd-year primary and general elections for those offices.

YES  
NO

CATALINA FOOTHILLS USD

PROPOSITION NO. 464

Shall the Governing Board of Catalina Foothills Unified School District No. 16 of Pima County, Arizona, adopt a General Maintenance and Operation Budget which includes an amount that exceeds the revenue control limit specified by statute by thirteen and three tenths percent for fiscal year 2019/2020 and for six subsequent years as described below? The 2019/2020 budget override authority represents a continuation of the existing 10% and 3.3% budget override authorities which are scheduled to phase down by one-third for fiscal year 2019/2020 and 2020/2021 if the voters do not approve the continuation.

The amount of the proposed continuation of the budget increase of the proposed budget over the alternate budget for fiscal year 2019/2020 is estimated to be \$1,293,903. In fiscal years 2019/2020 through 2023/2024 the amount of the proposed increase will be thirteen and three tenths percent of the District's revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes. In fiscal years 2024/2025 and 2025/2026, the amount of the proposed increase will be eight and eighty-six hundredths percent and four and forty-three hundredths percent, respectively, of the District's revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes.

Any budget increase continuation authorized by this election shall be entirely funded by a levy of taxes upon the taxable property in this school district for the year for which adopted and for six subsequent years, shall not be realized from monies furnished by the state and shall not be subject to the limitation on taxes specified in Article IX, Section 18, Constitution of Arizona. Based on the current net assessed valuation used for secondary property tax purposes, to fund the proposed continuation of the increase in the school district's budget would require an estimated continuation of a tax rate of \$0.63 per one hundred dollars of assessed valuation used for secondary property tax purposes and is in addition to the school district's tax rate which will be levied to fund the school district's revenue control limit allowed by law.

BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, YES  
BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, NO

*At the discretion of the County elections department, the question set forth above may be presented on the actual ballot in summary form, reading substantially as follows:*

A "yes" vote shall authorize the Catalina Foothills Unified School District Governing Board to continue the existing maintenance and operation budget override authorities and resulting tax, which includes an amount that exceeds the District's revenue control limit by up to 13.3% per year for seven (7) years.

A "no" vote shall not authorize the Catalina Foothills Unified School District Governing Board to extend the existing maintenance and operation budget override authorities and resulting tax.

ALTAR VALLEY ESD

PROPOSITION NO. 465

Shall the Governing Board of Altar Valley Elementary School District No. 51 of Pima County, Arizona, adopt a General Maintenance and Operation Budget which includes an amount that exceeds the revenue control limit specified by statute by ten percent for fiscal year 2019/2020 and for six subsequent years as described below? The 2019/2020 budget override authority represents a continuation of the existing 10% budget override authority which is scheduled to phase down by one-third for fiscal year 2020/2021 and 2021/2022 if the voters do not approve the continuation.

The amount of the proposed continuation of the budget increase of the proposed budget over the alternate budget for fiscal year 2019/2020 is estimated to be \$0. In fiscal years 2019/2020 through 2023/2024 the amount of the proposed increase will be ten percent of the District's revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes. In fiscal years 2024/2025 and 2025/2026, the amount of the proposed increase will be six and two-thirds percent and three and one-third percent, respectively, of the District's revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes.

Any budget increase continuation authorized by this election shall be entirely funded by a levy of taxes upon the taxable property in this school district for the year for which adopted and for six subsequent years, shall not be realized from monies furnished by the state and shall not be subject to the limitation on taxes specified in Article IX, Section 18, Constitution of Arizona. Based on the current net assessed valuation used for secondary property tax purposes, to fund the proposed continuation of the increase in the school district's budget would require an estimated continuation of a tax rate of \$0.97 per one hundred dollars of net assessed valuation used for secondary property tax purposes and is in addition to the school district's tax rate which will be levied to fund the school district's revenue control limit allowed by law.

BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, YES  
BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, NO

*At the discretion of the County elections department, the question set forth above may be presented on the actual ballot in summary form, reading substantially as follows:*

A "yes" vote shall authorize the Altar Valley Elementary School District Governing Board to continue the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax, which includes an amount that exceeds the District's revenue control limit by up to 10% per year for seven (7) years.

A "no" vote shall not authorize the Altar Valley Elementary School District Governing Board to extend the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax.

TANQUE VERDE USD

PROPOSITION NO. 466

Shall the Governing Board of Tanque Verde Unified School District No. 13 of Pima County, Arizona, adopt a General Maintenance and Operation Budget that includes an amount that exceeds the revenue control limit specified by statute by 15% for fiscal year 2019/2020 and for six subsequent years as described below? The fiscal year 2019/2020 budget override authority represents an extension of the existing budget override authority which is scheduled to phase down by one-third for fiscal year 2020/2021 if the voters do not approve the override.

The amount of the proposed continuation of the budget increase of the proposed budget over the alternate budget for fiscal year 2019/2020 is estimated to be \$1,912,564. In fiscal years 2019/2020 through 2023/2024 the amount of the proposed increase will be 15% of the District's revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes. In fiscal years 2024/2025 and 2025/2026, the amount of the proposed increase will be 10% and 5%, respectively, of the District's revenue control limit in each of such years, as provided in 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes.

Any budget increase continuation authorized by this election shall be entirely funded by a levy of taxes upon the taxable property in this school district for the year for which adopted and for six subsequent years, shall not be realized from monies furnished by the state and shall not be subject to the limitation on taxes specifies in Article IX, Section 18, Constitution of Arizona. Based on the current net assessed valuation used for secondary property tax purposes, to fund the proposed continuation of the increase in the school district's budget would require an estimated continuation of a tax rate of \$1.00 per one hundred dollars of assessed valuation used for secondary property tax purposes and is in addition to the school district's tax rate which will be levied to fund the school district's revenue control limit allowed by law.

BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, YES  
BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, NO

*At the discretion of the County elections department, the question set forth above may be presented on the actual ballot in summary form, reading substantially as follows:*

A "yes" vote shall authorize the Tanque Verde Unified School District Governing Board to continue the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax, which includes an amount that exceeds the District's revenue control limit by up to 15% per year for seven years.

A "no" vote shall not authorize the Tanque Verde Unified School District Governing Board to extend the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax.

*At the discretion of the County elections department, the question set forth above may be presented on the actual ballot in summary form, reading substantially as follows:*

A "yes" vote shall authorize the Tanque Verde Unified School District Governing Board to continue the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax, which includes an amount that exceeds the District's revenue control limit by up to 15% per year for seven years.

A "no" vote shall not authorize the Tanque Verde Unified School District Governing Board to extend the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax.

TANQUE VERDE USD

PROPOSITION NO. 467

Shall the Tanque Verde Unified School District No. 13 of Pima County, Arizona, be allowed to issue and sell General Obligation Bonds in the principal amount of not to exceed \$15,000,000 to provide money for the following purposes:

- Constructing school buildings;
- Renovating school buildings;
- Purchasing pupil transportation vehicles;
- Acquiring by purchase or lease school lots;
- Improving school grounds, including adjacent ways thereto;
- Supplying school buildings with furniture, equipment and technology;
- Liquidating indebtedness incurred for the purposes set forth herein;
- Providing all utilities and other capital items necessary for the construction and renovation of school buildings and for improving school grounds;
- Paying all architectural, design, engineering, project and construction management and other costs incurred in connection with the purposes set forth above; and
- Paying all legal, financial and other costs in connection with issuance of the bonds?

The bonds will bear interest at rates not exceeding 8.50% per year. Interest may be evidenced by separate certificates and will be paid on January 1 and July 1 each year until the bonds mature. The bonds, and any bonds issued to refund the District's bonds, may be sold at prices that include premiums not greater than permitted by law. The bonds may be refunded by the issuance of refunding bonds of a weighted average maturity of less than 75% of the weighted average maturity of the bonds being refunded. Bonds will be in the denominations of \$5,000 each or in multiples of \$5,000 and will mature on the first day of July in years determined by the District's governing board. The bonds of any issue or series voted hereunder shall mature over a period of not (i) less than 1 year (or a portion thereof) or (ii) more than 20 years from the date of their issuance. The issuance of these bonds will result in a property tax increase sufficient to pay the annual debt service on bonds.

The capital improvements that are proposed to be funded through this bonds issuance are to exceed the State standards and are in addition to monies provided by the State. Tanque Verde Unified School District is proposing to issue Class B General Obligation Bonds totaling \$15,000,000 to fund capital improvements over and above those funded by the State. Under the Students FIRST capital funding system, Tanque Verde Unified School District is entitled to State monies for new construction and renovation of school buildings in accordance with State law.

UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 13 OF PIMA COUNTY, ARIZONA GOVERNING BODY TO ISSUE AND SELL \$15,000 OF SCHOOL IMPROVEMENTS BONDS OF THE DISTRICT TO BE REPAYED WITH SECONDARY PROPERTY TAXES.

A "YES" VOTE SHALL NOT AUTHORIZE THE TANQUE VERDE UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 13 OF PIMA COUNTY, ARIZONA GOVERNING BODY TO ISSUE AND SELL SUCH BONDS OF THE DISTRICT.

BOND APPROVAL, YES  
BOND APPROVAL, NO

*At the discretion of the County elections department, the question set forth above may be presented on the actual ballot in summary form, reading substantially as follows:*

A "yes" vote shall authorize the Tanque Verde Unified School District Governing Board to issue and sell \$15,000,000 of school improvement bonds of the District to be repaid with secondary property taxes.

A "no" vote shall not authorize the Tanque Verde Unified School District Governing Board to issue and sell such school improvement bonds of the District.

VAIL USD

PROPOSITION NO. 468

Shall Vail Unified School District No. 20 of Pima County, Arizona (the "District"), be authorized to issue and sell general obligation bonds of the District in the form of class B general obligation bonds in the principal amount of not to exceed \$61,300,000 for the purpose of raising money for purchasing or leasing school lots, building or renovating school buildings, supplying school buildings with furniture, equipment or technology, improving school grounds, purchasing pupil transportation vehicles and providing for other general capital expenses or for engineering, architectural, project management and administration and other necessary costs in connection therewith and, in connection therewith as necessary, to purchase school sites and build school buildings, said bonds and any bonds issued to refund such bonds or other bonds of the District to be sold for prices which may include premium in amounts permitted by applicable law and to be refundable by the issuance of refunding bonds of a weighted average maturity of less than 75% of the weighted average maturity of the bonds being refunded, to bear interest at a rate of not to exceed 9% per annum, payable semiannually on the first day of January and the first day of July of each year until the maturity of each bond and at the option of the District to be evidenced by separate supplemental interest certificates, to mature over a period of not more than 20 years from the date of their issuance, to be in the amount of \$5,000 of principal amount each or multiples thereof and to mature on the first day of the same month of each year which may be either January or July?

The issuance of these bonds will result in a property tax increase sufficient to pay the annual debt service on bonds.

The capital improvements that are proposed to be funded through this bond issuance are to exceed the State standards and are in addition to moneys provided by the State.

The District is proposing to issue class B general obligation bonds totaling \$61,300,000 to fund capital improvements over and above those funded by the State. Under the Students FIRST Capital funding system, the District is entitled to State moneys for new construction and renovation of school buildings in accordance with State law.

A "YES" VOTE SHALL AUTHORIZE THE DISTRICT GOVERNING

BOARD TO ISSUE AND SELL \$61,300,000 OF GENERAL OBLIGATION BONDS OF THE DISTRICT TO BE REPAYED WITH SECONDARY PROPERTY TAXES.

A "NO" VOTE SHALL NOT AUTHORIZE THE DISTRICT GOVERNING BOARD TO ISSUE AND SELL SUCH BONDS OF THE DISTRICT.

BOND APPROVAL, YES  
BOND APPROVAL, NO

*At the discretion of the County elections department, the question set forth above may be presented on the actual ballot in summary form, reading substantially as follows:*

A "yes" vote shall authorize the Vail Unified School District Governing Board to issue and sell \$61,300,000 principal amount of general obligation bonds to be repaid with secondary property taxes.

A "no" vote shall not authorize the Vail Unified School District Governing Board to issue and sell such bonds.

TOWN OF SAHUARITA

PROPOSITION 469

REFERENDUM ORDERED BY PETITION OF THE PEOPLE

**Official Title:** A referendum to approve or reject Ordinance No. 2017-121, entitled "An ordinance of the Town of Sahuarita, Arizona, changing the zoning of parcel number 303-08-002J, an approximately 160 acre parcel of land owned by New Era Tucson LLC and located south of Pima Mine Road and east of I-19, from GR-1 (Rural Residential) to SP (Specific Plan), and adopting the "Copper Point Specific Plan" by reference (Case #SA9-14-00003)."

**Descriptive Title:** Ordinance No. 2017-121 changes the zoning of a 160 acre parcel of property located south of Pima Mine Road and east of Interstate 19 from Rural Residential to Specific Plan and adopts the "Copper Point Specific Plan," authorizing residential, commercial and other mixed land use development.

A "YES" vote shall have the effect of approving Ordinance No. 2017-121, which rezoned a 160 acre parcel of property located south of Pima Mine Road and east of I-19 from GR-1 (Rural Residential) to SP (Specific Plan) and adopted the "Copper Point Specific Plan," permitting mixed use development of the parcel to include a maximum of 806 single family attached and detached homes, retail commercial, office and recreation park and open space uses.

A "NO" vote shall have the effect of rejecting Ordinance No. 2017-121, retaining the existing GR-1 (Rural Residential) zoning on the 160 acre parcel of property located south of Pima Mine Road and east of I-19 and rejecting the "Copper Point Specific Plan".

YES  
NO

TOWN OF SAHUARITA

PROPOSITION 470

PROPOSED BY INITIATIVE PETITION

**Official Title:** An initiative measure to approve or reject the repeal of Sahuarita Town Code, Title 13 (Wastewater Code), Chapter 13.35 (Public notice and approval of expansion of service area of wastewater treatment and reclamation facility and construction of wastewater treatment and reclamation facilities), Section 13.35.010 (Public notice and approval.)

**Descriptive Title:** An initiative measure to repeal section 13.35.010 of the Sahuarita Town Code, which, without prior authorization by the voters, (1) limits the Town's wastewater service area served by the existing plant, (2) prohibits connections outside that service area, and (3) restricts the location of future treatment plants.

A "YES" vote shall have the effect of repealing section 13.35.010 of the Sahuarita Town Code, eliminating the need for an election to expand the Sahuarita Wastewater Treatment Plant sewer service area boundaries, and allow connections, beyond the area established in 1999, or construct a new treatment plant within 1000 feet of the 1999 service area.

A "NO" vote shall have the effect of retaining section 13.35.010 of the Sahuarita Town Code, requiring an election to (1) expand the Sahuarita Wastewater Treatment Plant sewer service area boundaries beyond the area established in 1999, (2) serve customers outside that service area, or (3) construct a new treatment plant within 1000 feet of the 1999 service area.

YES  
NO

SAHUARITA USD

PROPOSITION NO. 471

Shall the Governing Board of Sahuarita Unified School District No. 30 of Pima County, Arizona, adopt a General Maintenance and Operation Budget which includes an amount that exceeds the revenue control limit specified by statute by fourteen percent for fiscal year 2019/2020 and for six subsequent years as described below? The 2019/2020 budget override authority represents a continuation of the existing 14% budget override authority which are scheduled to phase down by one-third for fiscal year 2020/2021 if the voters do not approve the continuation.

The amount of the proposed continuation of the budget increase of the proposed budget over the alternate budget for fiscal year 2019/2020 is estimated to be \$0. In fiscal years 2019/2020 through 2023/2024 the amount of the proposed increase will be 14% of the District's revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes. In fiscal years 2024/2025 and 2025/2026, the amount of the proposed increase will reduce by one-third and two-thirds, respectively, of the District's 14% increase in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes.

Any budget increase continuation authorized by this election shall be entirely funded by a levy of taxes upon the taxable property in this school district for the year for which adopted and for six subsequent years, shall not be realized from monies furnished by the state and shall not be subject to the limitation on taxes specifies in Article IX, Section 18, Constitution of Arizona. Based on the current net assessed valuation used for secondary property tax purposes, to fund the proposed continuation of the increase in the school district's budget would require an estimated continuation of a tax rate of \$1.71 per one hundred dollars of assessed valuation used for secondary property tax purposes and is in addition to the school district's tax rate which will be levied to fund the school district's revenue control limit allowed by law.

BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, YES  
BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, NO

*At the discretion of the County elections department, the question set forth above may be presented on the actual ballot in summary form, reading substantially as follows:*

A "yes" vote shall authorize the Sahuarita Unified School District Governing Board to continue the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax.

A "no" vote shall not authorize the Sahuarita Unified School District Governing Board to extend the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax.

This is a sample ballot and cannot be used as an official ballot under any circumstances.

# CONDADO DE PIMA, ARIZONA – RELLENO DEL TEXTO – ELECCIÓN GENERAL 2018

## Esta es una boleta de muestra y no puede usarse como boleta oficial en ninguna circunstancia.

ESTADO DE ARIZONA
PROPOSICIÓN 125
ENMIENDA PROPUESTA A LA CONSTITUCIÓN POR LA LEGISLATURA RELACIONADA CON LOS SISTEMAS PÚBLICOS DE JUBILACIÓN

**Título oficial:** PROPONIENDO UNA ENMIENDA A LA CONSTITUCIÓN DE ARIZONA; ENMENDANDO AL ARTÍCULO XXIX, SECCIÓN 1, CONSTITUCIÓN DE ARIZONA; RELACIONADO CON LOS SISTEMAS PÚBLICOS DE JUBILACIÓN.

**Título descriptivo:** LA ENMIENDA CONSTITUCIONAL Y LA LEGISLACIÓN ACOMPAÑANTE PERMITIRÍA AL ESTADO AJUSTAR CIERTOS BENEFICIOS EN LOS SISTEMAS DE JUBILACIÓN DE OFICIALES CORRECCIONALES Y FUNCIONARIOS ELECTOS A FIN DE ALIVIAR LA INFRAFINANCIACIÓN DE LAS PENSIONES.

Un voto de "Si" permitirá al Estado ajustar ciertos beneficios para oficiales correccionales y funcionarios electos jubilados a fin de proveer mayor estabilidad financiera en el sistema de pensiones; los cambios al plan para los oficiales correccionales recién contratados incluyen el reemplazo del aumento actual de beneficios permanentes con un ajuste del costo de vida ligado a la inflación y la transición a un sistema definido de contribuciones; los cambios al plan para los funcionarios electos jubilados incluyen un ajuste garantizado al costo de vida ligado a la inflación.

Un voto de "NO" tendrá el efecto de mantener los beneficios y las reglas de contribución actuales en el Sistema de Jubilación del Personal de Oficiales Correccionales y el Sistema de Jubilación del Personal de Funcionarios Electos.

CONDADO DE PIMA
PROPOSICIÓN NO. 463
RECONSTRUCCIÓN, CONSERVACIÓN Y REPARACIÓN REGIONAL DE VÍAS PÚBLICAS

¿Deberá ser autorizado el Condado de Pima, Arizona a emitir y vender bonos de obligación general del Condado por una cantidad agregada de capital que no exceda \$430,000,000 para la finalidad de reconstruir, reparar y conservar las existentes vías y carreteras públicas en el condado, incluyendo pagar todos los gastos debidamente incidentales a ellos y a la emisión de tales bonos? Los bonos han de ser emitidos en una o más series, con vencimiento de no menos de un año (o porción del mismo) y no mas de 10 años siguientes a la fecha de emisión de cada una de tales series, devengando un interés a una tasa o tasas no superiores al 6 por ciento anual y vendidos a precios que pueden incluir una prima no superior a la permitida por la ley. Según lo requiere la Sección 35-454@ de los Estatutos Enmendados de Arizona, el Condado proporciona aviso de que la emisión de estos bonos resultará en un aumento del impuesto sobre la propiedad suficiente para pagar el servicio anual de la deuda de tales bonos.

**APROBACIÓN DE LOS BONOS, SÍ**  
**APROBACIÓN DE LOS BONOS, NO**

Un voto "sí" autorizará al Condado de Pima a emitir y vender \$430,000,000 de bonos de obligación general del Condado a ser amortizados con impuestos secundarios sobre la propiedad.

Un voto "no" no autorizará al Condado a emitir y vender tales bonos del Condado.

CIUDAD DE TUCSON
PROPOSICIÓN 407
BONOS PARA MEJORAS DE PARQUES Y RECREO

¿Deberá ser autorizada la Ciudad de Tucson a emitir y vender sin exceder la cantidad principal de \$225,000,000 de sus bonos de obligación general para proporcionar fondos para proyectos de capital para parques y recreo, tales como: mejoras de capital, y al equipo de parques existentes; adquisición, construcción, y mejoramientos de nuevos y existentes componentes de conectividad entre y dentro de parques, incluyendo vías verdes, carriles de bicicletas, banquetas y pasases peatonales; y pagos de todos los costos y tarifas necesarias en conexión con lo dicho; tales bonos han de ser emitidos en una serie o más con un vencimiento de no más de cuarenta (40) años a partir de la fecha de emisión de cada dicha serie, y devengando una tasa o tasas de interés no excediendo el nueve por ciento (9%) por año?

Un voto "Si" autorizara al cuerpo gobernante de la Ciudad de Tucson a emitir y vender \$225,000,000 de sus bonos de obligación general a ser pagados con impuestos de propiedad secundaria.

Un voto "no" no autorizara al cuerpo gobernante de la Ciudad de Tucson a emitir y vender tales bonos de la Ciudad.

Como lo requiere la Sección 35-454(C), la Ciudad da aviso de que la emisión de estos bonos resultará en un aumento del impuesto sobre la propiedad suficiente para pagar el servicio anual de la deuda sobre los bonos

**APROBACIÓN DE LOS BONOS, SÍ**  
**APROBACIÓN DE LOS BONOS, NO**

CIUDAD DE TUCSON
PROPOSICIÓN 408

ENMIENDA PROPUESTA A LA CARTA CONSTITUTIVA DE TUCSON SOMETIDA POR EL ALCALDE Y CONCEJO COMO UNA INICIATIVA REMITIDA POR EL ALCALDE Y CONCEJO, EXTENDIENDO LOS MANDATOS DEL ACTUAL ALCALDE Y MIEMBROS DEL CONCEJO POR UN AÑO Y, COMENZANDO EN EL 2020, CELEBRANDO ELECCIONES PRIMARIAS Y GENERALES EN LOS AÑOS PARES PARA LOS CARGOS DE ALCALDE Y MIEMBROS DEL CONCEJO, EN LUGAR DE LAS ACTUALES ELECCIONES EN LOS AÑOS IMPARES

Un voto "Sí" tendrá el efecto de extender los mandatos del actual Alcalde y Miembros del Concejo por un año y, comenzando en el 2020, celebrando elecciones primarias y generales en los años pares para los cargos de Alcalde y Miembros del Concejo, en lugar de las actuales elecciones primarias y generales en los años impares para esos cargos.

Un voto "NO" tendrá el efecto de rechazar las elecciones primarias y generales en los años pares para los cargos de Alcalde y Miembros del Concejo, y retener el actual sistema de celebrar elecciones primarias y generales en los años impares para esos cargos.

CATALINA FOOTHILLS USD
PROPOSICIÓN NO. 464

¿Deberá la Junta de Gobierno del Distrito Escolar Unificado Núm. 16 de Catalina Foothills del Condado de Pima, Arizona, adoptar un Presupuesto General de Mantenimiento y Operaciones, que incluye una cantidad que excede el límite del control de ingresos especificado por ley en un trece y tres décimas por ciento para el año fiscal 2019/2020, y por los seis años subsiguientes tal y como se describe debajo? La autoridad de rebase del presupuesto del 2019/2020 representa una continuación de las existentes autorizaciones de rebase del presupuesto de un 10% y 3.3% que están programados para ser reducidos en un tercio en el año fiscal 2019/2020 y 2020/2021 si los electores no aprueban la continuación.

La cantidad de la propuesta continuación del aumento del presupuesto del propuesto presupuesto por encima del presupuesto alternativo para el año fiscal 2019/2020 se estima que es \$1,293,903. En los años fiscales 2019/2020 hasta el 2023/2024 la cantidad del aumento propuesto será trece y tres décimas por ciento del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de tales años, tal y como lo dispone la sección 15-481 (P) de los Estatutos Enmendados de Arizona. En los años fiscales 2024/2025 y 2025/2026, la cantidad del propuesto aumento será ocho y ochenta y seis centésimas por ciento y cuatro y cuarenta y tres centésimas por ciento, respectivamente, del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de tales años, tal y como lo dispone la sección 15-481 (P) de los Estatutos Enmendados de Arizona.

Cualquier continuación del aumento del presupuesto autorizada por esta elección será financiada enteramente por una imposición de impuestos sobre las propiedades sujetas a impuestos dentro de este distrito escolar en el año para el que se adopte y parar los seis años subsiguientes, no será realizada con dinero proporcionado por el estado, y no estará sujeta a las limitaciones de impuestos especificadas en el artículo IX, Sección 18, Constitución de Arizona. Basándose en la actual valoración tasada usada a fines de impuestos secundarios sobre la propiedad, para financiar la propuesta continuación del aumento en el presupuesto del distrito escolar se requerirá una estimada tasa de impuesto de \$0.63 dólares por cada cien dólares de valor imponible usada a fines de impuestos secundarios sobre la propiedad y es en adición a la tasa de impuesto del distrito escolar que será impresa para financiar el límite del control de ingresos del distrito escolar permitido por la ley.

**CONTINUACIÓN DEL REBASE DEL PRESUPUESTO, SÍ**  
**CONTINUACIÓN DEL REBASE DEL PRESUPUESTO, NO**

*A discreción del departamento de elecciones del Condado, la cuestión indicada anteriormente puede ser presentada en la boleta actual en forma resumida, diciendo sustancialmente lo siguiente:*

Un voto "sí" autorizará a la Junta de Gobierno del Distrito Escolar Unificado de Catalina Foothills a continuar las existentes autoridades del rebase del presupuesto de mantenimiento y operaciones y el impuesto resultante, el cual incluye una cantidad que excede el límite del control de ingresos del Distrito en hasta un 13.3 % por año por siete (7) años.

Un voto "no" no autorizará a la Junta de Gobierno del Distrito Escolar Unificado de Catalina Foothills a extender las existentes autoridades del rebase del presupuesto de mantenimiento y operaciones y el impuesto resultante.

ALTAR VALLEY ESD
PROPOSICIÓN NO. 465

¿Deberá la Junta de Gobierno del Distrito Escolar de Primaria Núm. 51 de Altar Valley del Condado de Pima, Arizona, adoptar un Presupuesto General de Mantenimiento y Operaciones, que incluye una cantidad que excede el límite del control de ingresos especificado por ley en un diez por ciento para el año fiscal 2019/2020, y por los seis años subsiguientes tal y como se describe debajo? La autoridad de rebase del presupuesto del 2019/2020 representa una continuación de la existente autorización de rebase del presupuesto en un 10% el cual están programado para ser reducido en un tercio en el año fiscal 2020/2021 y 2021/2022 si los electores no aprueban la continuación.

La cantidad de la propuesta continuación del aumento del presupuesto del propuesto presupuesto por encima del presupuesto alternativo para el año fiscal 2019/2020 se estima que es \$0. En los años fiscales 2019/2020 hasta el 2023/2024 la cantidad del aumento propuesto será diez por ciento del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de tales años, tal y como lo dispone la sección 15-481 (P) de los Estatutos Enmendados de Arizona. En los años fiscales 2024/2025 y 2025/2026, la cantidad del propuesto aumento será seis y dos tercios por ciento y tres y un tercio por ciento, respectivamente, del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de tales años, tal y como lo dispone la sección 15-481 (P) de los Estatutos Enmendados de Arizona.

Cualquier continuación del aumento del presupuesto autorizada por esta elección será financiada enteramente por una imposición de impuestos sobre las propiedades sujetas a impuestos dentro de este distrito escolar por el año para el que se adopte y parar los seis años subsiguientes, no será realizada con dinero proporcionado por el estado, y no estará sujeta a las limitaciones de impuestos especificadas en el artículo IX, Sección 18, Constitución de Arizona. Basándose en la actual valoración tasada usada a fines de impuestos secundarios sobre la propiedad, para financiar la propuesta continuación del aumento en el presupuesto del distrito escolar se requerirá una estimada tasa de impuesto de \$0.97 dólares por cada cien dólares de valor imponible usado a fines de impuestos secundarios sobre la propiedad y es en adición a la tasa de impuesto del distrito escolar que será impresa para financiar el límite del control de ingresos del distrito escolar permitido por la ley.

**CONTINUACIÓN DEL REBASE DEL PRESUPUESTO, SÍ**  
**CONTINUACIÓN DEL REBASE DEL PRESUPUESTO, NO**

*A discreción del departamento de elecciones del Condado, la cuestión indicada anteriormente puede ser presentada en la boleta actual en forma resumida, diciendo sustancialmente lo siguiente:*

Un voto "sí" autorizará a la Junta de Gobierno del Distrito Escolar de Primaria de Altar Valley a continuar las existentes autoridades del rebase del presupuesto de mantenimiento y operaciones y el impuesto resultante, el cual incluye una cantidad que excede el límite del control de ingresos del Distrito por hasta un 10 % por año por siete (7) años.

Un voto "no" no autorizará a la Junta de Gobierno del Distrito Escolar de Primaria de Altar Valley a extender las existentes autoridades del rebase del presupuesto de mantenimiento y operaciones y el impuesto resultante.

TANQUE VERDE USD
PROPOSICIÓN NO. 466

¿Deberá la Junta de Gobierno del Distrito Escolar Unificado Núm. 13 de Tanque Verde del Condado de Pima, Arizona, adoptar un Presupuesto General de Mantenimiento y Operaciones, que incluye una cantidad que excede el límite del control de ingresos especificado por ley en un 15% para el año fiscal 2019/2020, y por los seis años subsiguientes tal y como se describe debajo? La autoridad de rebase del presupuesto del 2019/2020 representa una continuación de la existente autorización de rebase del presupuesto que están programado para ser reducido en un tercio en el año fiscal 2020/2021 si los electores no aprueban el rebase.

La cantidad de la propuesta continuación del aumento del presupuesto del propuesto presupuesto por encima del presupuesto alternativo para el año fiscal 2019/2020 se estima que es \$1,912,564. En los años fiscales 2019/2020 hasta el 2023/2024 la cantidad del aumento propuesto será 15% del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de tales años, tal y como se dispone en la sección 15-481 (P) de los Estatutos Enmendados de Arizona. En los años fiscales 2024/2025 y 2025/2026, la cantidad del propuesto aumento será 10% y 5%, respectivamente, del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de tales años, tal y como se dispone en la sección 15-481 (P) de los Estatutos Enmendados de Arizona.

Cualquier continuación del aumento del presupuesto autorizada por esta elección será financiada enteramente por una imposición de impuestos sobre las propiedades sujetas a impuestos dentro de este distrito escolar en el año para el que se adopte y parar los seis años subsiguientes, no será realizada con dinero proporcionado por el estado, y no estará sujeta a las limitaciones de impuestos especificadas en el artículo IX, Sección 18, Constitución de Arizona. Basándose en la actual valoración tasada usada a fines de impuestos secundarios sobre la propiedad, para financiar la propuesta continuación del aumento en el presupuesto del distrito escolar se requerirá una estimada tasa de impuesto de \$1.00 dólares por cada cien dólares de valor imponible usado a fines de impuestos secundarios sobre la propiedad y es en adición a la tasa de impuesto del distrito escolar que será impresa para financiar el límite del control de ingresos del distrito escolar permitido por la ley.

**CONTINUACIÓN DEL REBASE DEL PRESUPUESTO, SÍ**  
**CONTINUACIÓN DEL REBASE DEL PRESUPUESTO, NO**

*A discreción del departamento de elecciones del Condado, la cuestión indicada anteriormente puede ser presentada en la boleta actual en forma resumida, diciendo sustancialmente lo siguiente:*

Un voto "sí" autorizará a la Junta de Gobierno del Distrito Escolar Unificado de Tanque Verde a continuar las existentes autoridades del rebase del presupuesto de mantenimiento y operaciones y el impuesto resultante, el cual incluye una cantidad que excede el límite del control de ingresos del Distrito en hasta un 15 % por año por siete años.

Un voto "no" no autorizará a la Junta de Gobierno del Distrito Escolar Unificado de Tanque Verde a extender las existentes autoridades del rebase del presupuesto de mantenimiento y operaciones y el impuesto resultante.

TANQUE VERDE USD
PROPOSICIÓN 467

¿Deberá permitirse al Distrito Escolar Unificado Núm. 13 de Tanque Verde en el Condado de Pima, Arizona, emitir y vender bonos de obligación general por una cantidad de capital que no ha de exceder \$15,000,000 con el fin de proporcionar fondos para las siguientes finalidades:

- Construir edificios escolares;
- Renovar edificios escolares;
- Comprar vehículos para el transporte de alumnos;
- Adquirir lotes escolares mediante compra o arrendamiento;
- Mejorar los terrenos escolares, incluyendo las vías adyacentes a los mismos;
- Proporcionar muebles, equipo y tecnología a los edificios escolares
- Liquidar las deudas incurridas por las finalidades indicadas en este documento;
- Proporcionar todos los servicios públicos y otras partidas de capital necesarias para la construcción y renovación de los edificios escolares y para mejorar los terrenos escolares;
- Pagar todos los costes de arquitectura, diseño, ingeniería, manejo de proyectos y obras y otros costes incurridos relacionados con los propósitos arriba indicados; y
- Pagar todos los costes legales, financieros y demás costes relacionados con la emisión de los bonos?

Los bonos devengarán intereses a una tasa no superior al 8.50% por año. Los intereses podrán ser evidenciados por medio de certificados separados y serán pagados el 1º de enero y el 1º de julio de cada año hasta que venzan los bonos. Los bonos, y cualesquiera bonos emitidos para reembolsar los bonos del Distrito, podrán ser vendidos a precios que incluyan primas no mayores que las permitidas por la ley. Los bonos pueden ser reembolsados por medio de la emisión de bonos de reembolso de un vencimiento promedio ponderado de menos del 75% del vencimiento promedio ponderado de los bonos que son reembolsados. Los bonos serán en las denominaciones de \$5,000 cada uno o en múltiplos de \$5,000 y vencerán el primero de julio de los años determinados por la junta de gobierno del Distrito. Los bonos vencerán durante un periodo de no (i) menos de un año (o una porción del mismo) o (ii) más de 20 años desde la fecha de su emisión. La emisión de estos bonos resultará en un aumento del impuesto sobre la propiedad suficiente para pagar la deuda anual del servicio de los bonos.

Las mejoras de capital que se proponen sean financiadas a través de esta emisión de bonos exceden las normas estatales y son en adición a los fondos proporcionados por el estado. El Distrito Escolar Unificado de Tanque Verde propone emitir bonos de obligación general de clase B por un importe total de \$15,000,000 para financiar mejoras de capital por encima de aquellas que son financiadas por el estado. Bajo el sistema de financiación de capital PRIMERO los Estudiantes, el Distrito Escolar Unificado de Tanque Verde tiene derecho a fondos estatales para nueva construcción y renovación de edificios escolares de acuerdo con la ley estatal.

**CONTINUACIÓN DEL REBASE DEL PRESUPUESTO, SÍ**  
**CONTINUACIÓN DEL REBASE DEL PRESUPUESTO, NO**

*A discreción del departamento de elecciones del Condado, la cuestión indicada anteriormente puede ser presentada en la boleta actual en forma resumida, diciendo sustancialmente lo siguiente:*

Un voto "sí" autorizará a la Junta de Gobierno del Distrito Escolar Unificado de Tanque Verde a emitir y vender \$15,000,000 de bonos de mejoras escolares del distrito a ser amortizados con impuestos sobre la propiedad secundarios.

Un voto "no" no autorizará a la Junta de Gobierno del Distrito Escolar Unificado de Tanque Verde, a emitir y vender tales bonos de mejoras escolares del distrito.

VAIL USD
PROPOSICIÓN NO. 468

¿Deberá ser autorizado el Distrito Escolar Unificado Núm. 20 de Vail en el Condado de Pima Arizona, (el "Distrito"), a emitir y vender bonos de obligación general del Distrito en la forma de bonos de obligación general de clase B por una cantidad de capital que no ha de exceder \$61,300,000 con el fin de proveer fondos para comprar o arrendar terrenos de escuelas, construir o renovar edificios escolares, proporcionar a los edificios escolares muebles, equipo y tecnología, mejorar los terrenos escolares, comprar vehículos para el transporte de alumnos y proporcionar para otros gastos generales de capital o para ingeniería, arquitectura, gestión y administración de proyectos y otros costes necesarios en conexión con los mismos y, en conexión con los mismos según sea necesario, comprar sitios para escuelas y construir edificios escolares, dichos bonos y cualesquiera bonos emitidos para reembolsar tales bonos u otros bonos del Distrito a ser vendidos a precios que pueden incluir primas en cantidades permitidas por la ley aplicable y a ser reembolsables por la emisión de bonos de reembolso de un vencimiento promedio ponderado de menos del 75% del vencimiento promedio ponderado de los bonos que son reembolsados, para devengar interés a una tasa que no excederá el 9% por año, pagaderos semianualmente el primer día de enero y el primer día de julio de cada año hasta el vencimiento de cada bono y a opción del Distrito a ser evidenciado por un certificado de interés suplementario separado a vencer durante un periodo de no más de 20 años desde la fecha de su emisión, a ser en la cantidad de \$5,000 de cantidad de principal cada uno o múltiples de la misma y a vencer el primer día del mismo mes de cada año que puede ser enero o julio?

La emisión de estos bonos resultará en un aumento del impuesto sobre la propiedad suficiente para pagar la deuda anual del servicio de los bonos.

Las mejoras de capital que se propone sean financiadas a través de esta emisión de bonos exceden las normas estatales y son en adición a los fondos proporcionados por el estado.

El Distrito propone emitir bonos de obligación general de clase B totalizando \$61,300,000 para financiar mejoras de capital por encima de las mejoras financiadas por el estado. Bajo el sistema de financiación de capital PRIMERO los Estudiantes, el Distrito tiene derecho a fondos estatales para nueva construcción y renovación de edificios escolares de acuerdo con la ley estatal.

UN VOTO "SÍ" AUTORIZARÁ A LA JUNTA DE GOBIERNO DEL DISTRITO, A EMITIR Y VENDER \$61,300,000 DE BONOS OBLIGACIÓN GENERAL DEL DISTRITO A SER AMORTIZADOS CON LOS IMPUESTOS SECUNDARIOS SOBRE LA PROPIEDAD.

UN VOTO "NO" NO AUTORIZARÁ A LA JUNTA DE GOBIERNO DEL DISTRITO, A EMITIR Y VENDER TALES BONOS DEL DISTRITO.

**APROBAR LOS BONOS, SÍ**  
**APROBAR LOS BONOS, NO**

*A discreción del departamento de elecciones del Condado, la cuestión indicada anteriormente puede ser presentada en la boleta actual en forma resumida, diciendo sustancialmente lo siguiente:*

Un voto "sí" autorizará a la Junta de Gobierno del Distrito Escolar Unificado de Vail a emitir y vender \$61,300,000 de cantidad de principal de bonos de obligación general a ser amortizados con impuestos sobre la propiedad secundarios.

Un voto "no" no autorizará a la Junta de Gobierno del Distrito Escolar Unificado de Vail, a emitir y vender tales bonos.

PUEBLO DE SAHUARITA
PROPOSICIÓN 469
REFERÉNDUM ORDENADO POR PETICIÓN DE LA GENTE

**Título oficial:** Un referendo para aprobar o rechazar la Ordenanza no. 2017-121, titulada "una ordenanza del Pueblo de Sahuarita, Arizona, cambiando la zonificación de la parcela número 303-08-002J, una parcela de aproximadamente 160 acres de terreno propiedad de New Era Tucson LLC y ubicada al sur de la Carretera de Pima Mine y al este de I-19, de GR-1 (Residencial Rural) a SP (Plan Especifico), y adoptando el "Plan Especifico de Copper Point" por referencia (Caso No. SA9-14-0003)."

**Título Descriptivo:** La Ordenanza No. 2017-121 cambia la zonificación de una parcela de 160 acres de propiedad ubicada al sur de la Carretera de Pima Mine y al este de la Interestatal 19 de Residencial Rural a Plan Especifico y adopta el "Plan Especifico de Copper Point", autorizando urbanización residencial, comercial y otros usos de terreno mixtos.

Un voto "Sí" tendrá el efecto de aprobar la Ordenanza No. 2017-121, que rezonificó una parcela de 160 acres de propiedad ubicada al sur de la Carretera de Pima Mine y al este de la Interestatal 19 de GR-1 (Residencial Rural) a SP (Plan Especifico) y adoptó el "Plan Especifico de Copper Point", permitiendo urbanización de uso mixto de la parcela para incluir un máximo de 806 casa unifamiliares adosadas y separadas, tiendas comerciales, oficinas y parque de recreo y usos de espacio abierto,

Un voto "NO" tendrá el efecto de rechazar la Ordenanza No. 2017-121, reteniendo la existente zonificación GR-1 (Residencial Rural) de la parcela de 160 acres de propiedad ubicada al sur de la Carretera de Pima Mine y al este de la Interestatal 19 y rechazar el "Plan Especifico de Copper Point".

**SÍ**  
**NO**

TOWN OF SAHUARITA
PROPOSITION 470
PROPUESTA POR PETICION DE INICIATIVA

**Título oficial:** Una medida de iniciativa para aprobar o rechazar la revocación del Código del Pueblo de Sahuarita, Título 13 (Código de Aguas Residuales), Capítulo 13.35 (Aviso público y aprobación de la expansión del área de servicio de la instalación de reclamación y tratamiento de aguas residuales y construcción de instalaciones de reclamación y tratamiento de aguas residuales), sección 13.35.010 (Aviso público y aprobación).

**Título Descriptivo:** Una medida de iniciativa para revocar la sección 13.35.010 del Código del Pueblo de Sahuarita, la cual, sin la previa autorización de los electores, (1) limita el área de servicio de aguas residuales servida por la planta existente, (2) prohíbe las conexiones fuera de esa área de servicio, y (3) restringe la ubicación de futuras plantas de tratamiento.

Un voto "Sí" tendrá el efecto de revocar la sección 13.35.010 del Código del Pueblo de Sahuarita, eliminando la necesidad de una elección para ampliar los límites del área de servicio de alcantarillado de la Planta de Tratamiento de Aguas Residuales de Sahuarita, y permitiendo conexiones, más allá del área establecida en 1999, o construir una nueva planta a menos de 1000 pies del área de servicio de 1999.

A "NO" tendrá el efecto de retener la sección 13.35.010 del Código del Pueblo de Sahuarita, requiriendo una elección para (1) ampliar los límites del área de servicio de alcantarillado de la Planta de Tratamiento de Aguas Residuales de Sahuarita más allá del área establecida en 1999, (2) servir a cientes fuera de esa área de servicio, o (3) construir una nueva planta a menos de 1000 pies del área de servicio de 1999.

**SÍ**  
**NO**

SAHUARITA USD
PROPOSITION NO. 471

¿Deberá la Junta de Gobierno del Distrito Escolar Unificado Núm. 30 de Sahuarita del Condado de Pima, Arizona, adoptar un Presupuesto General de Mantenimiento y Operaciones, que incluye una cantidad que excede el límite del control de ingresos especificado por ley en un catorce por ciento para el año fiscal 2019/2020, y por los seis años subsiguientes tal y como se describe debajo? La autoridad de rebase del presupuesto del 2019/2020 representa una continuación de las existentes autorizaciones del existente rebase del presupuesto de un 14% que están programados para ser reducidos en un tercio en el año fiscal 2020/2021 si los electores no aprueban la continuación.

La cantidad de la propuesta continuación del aumento del presupuesto del propuesto presupuesto por encima del presupuesto alternativo para el año fiscal 2019/2020 se estima que es \$0. En los años fiscales 2019/2020 hasta el 2023/2024 la cantidad del aumento propuesto será 14% del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de tales años, tal y como lo dispone la sección 15-481 (P) de los Estatutos Enmendados de Arizona. En los años fiscales 2024/2025 y 2025/2026, la cantidad del propuesto aumento se reducirá un tercio y dos tercios, respectivamente, del aumento del 14% del Distrito en cada uno de tales años, tal y como lo dispone la sección 15-481 (P) de los Estatutos Enmendados de Arizona.

Cualquier continuación del aumento del presupuesto autorizada por esta elección será financiada enteramente por una imposición de impuestos sobre las propiedades sujetas a impuestos dentro de este distrito escolar en el año para el que se adopte y parar los seis años subsiguientes, no será realizada con dinero proporcionado por el estado, y no estará sujeta a las limitaciones de impuestos especificadas en el artículo IX, Sección 18, Constitución de Arizona. Basándose en la actual valoración tasada usada a fines de impuestos secundarios sobre la propiedad, para financiar la propuesta continuación del aumento en el presupuesto del distrito escolar se requerirá una estimada tasa de impuesto de \$1.71 dólares por cada cien dólares de valor imponible usado a fines de impuestos secundarios sobre la propiedad y es en adición a la tasa de impuesto del distrito escolar que será impresa para financiar el límite del control de ingresos del distrito escolar permitido por la ley.

**CONTINUACIÓN DEL REBASE DEL PRESUPUESTO, SÍ**  
**CONTINUACIÓN DEL REBASE DEL PRESUPUESTO, NO**

*A discreción del departamento de elecciones del Condado, la cuestión indicada anteriormente puede ser presentada en la boleta actual en forma resumida, diciendo sustancialmente lo siguiente:*

Un voto "sí" autorizará a la Junta de Gobierno del Distrito Escolar Unificado de Sahuarita a continuar la existente autoridad del rebase del presupuesto de mantenimiento y operaciones y el impuesto resultante.

Un voto "no" no autorizará a la Junta de Gobierno del Distrito Escolar Unificado de Sahuarita a extender la existente autoridad del rebase del presupuesto de mantenimiento y operaciones y el impuesto resultante.

## Esta es una boleta de muestra y no puede usarse como boleta oficial en ninguna circunstancia.